

LA ÉPOCA

DIARIO DE LA NOCHE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Orihuela, un mes. 1 peseta.
Fuera, trimestre 3'50

Número suelto 5 céntimos.—Pago anticipado

Redacción y Administración
SANTA CRUZ, 1

NO SE PUBLICA LOS DÍAS FESTIVOS

Anuncios y comunicados á precios convencionales.—Rebaja á los Sres. suscriptores.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen.

Año I

Orihuela 2 de Diciembre de 1907

Núm. 12

Reasumiendo

Aunque todo lo dicho por nosotros en anteriores artículos queda en pie, pues el enemigo falto de pruebas, niega nuestros asertos con el ridículo *lo digo yo y basta*: aunque está demostrado hasta la saciedad que no existen argumentos, para evidenciar la mala administración de los conservadores; aunque hemos demostrado también que no hay razón para sacar el *bombo* y dar unos cuantos golpes en el parche, en loor de la administración de los liberales, bueno será concretar todo lo dicho por nosotros, y á eso vamos.

Decíamos, que al encargarse del poder los conservadores, recogieron una herencia, bien triste por cierto: deudas de alguna entidad, y los servicios públicos, á la altura que lo están el matadero y la plaza de Abastos.

Demostremos que al confeccionar nuestro Ayuntamiento el presupuesto que ha de regirnos durante el próximo año, habia tenido en cuenta los defectos que lamentábamos, y á evitarlos tendia dicha obra.

Construcción de un Matadero; dotación de los servicio de policía; con arreglo á las modernas exigencias; subvención á la benemérita Cámara Agrícola; aumento en la consignación de los establecimientos benéficos, son

las principales variaciones introducidas en los atedichos presupuestos.

Probamos hasta la saciedad, y más adelante insistiremos en lo mismo, con datos que estamos reuniendo, que es preciso enfundar el *bombo* y no prodigarlo, cuando de la obra de los liberales se trate.

Con números que tienen más lógica que todos los argumentos, hemos demostrado que los conservadores han aumentado los ingresos, y con el mismo argumento hemos destruido las veladas acusaciones de un colega local, á la diáfana y honrada administración del partido conservador, publicando la inversión dada á ciertas cantidades cobradas en los meses de Junio y Octubre por interés de láminas.

Como arriba decimos, ninguno de nuestros argumentos ha sido destruido con argumentos, nada de lo por nosotros dicho ha sido desmentido.

De todo lo cual resulta, [que el paso de los conservadores por el Ayuntamiento, siguiendo en la forma que hoy marchan, ha de ser fecundo en ventajas para el pueblo, que es al fin nuestra aspiración constante.

SECCION LITERARIA

EN ALTA MAR

Como las hojas que el viento

arrebata en torbellino,
así implacable el destino
me lleva lejos de tí;

sin que calmen el tormento
que incesante me devora
tu sonrisa encantadora
ni tu amante frenesí.

Angel que del albo cielo
bajaste entre nubes de oro
para dar paz y consuelo
á mi triste corazón;

no ya como en otros dias
podrás decirme «¡Te adoro!»
ni hallarán las ansias mías
un término en tu pasión.

Surcando el mar; cuya calma
la brisa halaga serena,
con sus suspiros mi alma
á contarte va su mal;

buscando en revueltos giros,
para que calmes mi pena,
los purísimos suspiros
de tus labios de coral.

Breves como sombras fueron
las horas de dulce calma
en que soñara mi alma
mundos de amor para tí;

horas felices que huyeron,
dejándole á mi memoria
el recuerdo de la gloria
de aquel cielo que perdí.

Hoy á tu memoria amante
siento oprimirse mi pecho
y miro en llanto deshecho
muerta mi dulce ilusión;

mas no temas que inconstante
mi amor inmenso sucumba,
pues mi amor tendrá su tumba
en tu virgen corazón.

CARLOS CANO.

Crítica inédita

Aficionado mi amigo X como pocos, á todos los objetos que llevasen un cierto tinte de antigüedad, compró en cierta ocasión la biblioteca de un gran bibliófilo, por si en ella podía encontrar algún libro en consonancia con sus aficiones.

Expurgada esta convenientemente y desechados los libros de moderna fecha, me invitó á que eligiera de estos, aquellos que me gustasen.

Entre los libros por mí adquiridos, llamó poderosamente mi atención una especie de folleto, de unas 70 á 80 páginas, sin portada ni cubierta alguna; se deducía por su lectura, que se trataba de una colección de cuentos ó historias, y todas estaban marginadas: el dueño del libro lo había enriquecido con notas y comentarios.

Una de esas historias llevaba el título de «La Fuerza de la sangre».

El argumento es sencillo: dos muchachas «se hicieron amigas, y para pasear y comunicarse las impresiones de la semana, se reunían todos los domingos. Uno de estos» visitaron la casa de Beneficencia, «donde había sido depositada, cuando apenas si contaba algunas horas de existencia,» una de las dos amigas, «¡Era una abandonada!»

«Juntas marcharon, y al penetrar en el establecimiento, al pasar la portería, las recibió una monja que sin contestar al saludo que la dirigían las visitantes, se quedó mirándolas largo rato. Al fin rompió su silencio para exclamar:

— ¡Jesús, María y José, qué caras tan idénticas, pareceis hermanas. Aquí el dueño del libro puso una llamada y escribió á guisa de comentario.

Rara casualidad, que únicamente la hermana de Beneficencia descubriese el parecido entre las dos muchachas. ¿Tenían venda autor amigo, las demás personas que en los domingos anteriores al de la visita indudablemente veían á las dos amigas? Verosimilitud.

Y continúa el autor narrando la alegría que en las dos amigas causó el descubrimiento de la monja.

Después cuenta el autor que un labriego, padre de una de las «dos hermanas, marchaba muy preocupado para su casa..... su hija le había contado todo lo que antecede» (el descubrimiento de la monja). Recordaba un «desliz» de sus juveniles años y pensaba si aquellas «dos hermanas» lo serían en realidad. Decidió «contar á su mujer sus impresiones», y he aquí las frases que el autor puso en boca de esta.

«Quiero verla, dijo, y sin más preparativos que un pañuelo que echó sobre sus hombros, asiose fuertemente del brazo de su marido y le impulsó para que le acompañara á la población.»

Comentario del dueño del libro.

Desearía saber amigo *cuentista*, de qué otros preparativos necesita una mujer, para ir á estrechar entre sus brazos á la que creo hija de sus entrañas. Yo que no soy *cuentista* ni literato, ni tengo de ea el apellido, hubiese contado eso en la siguiente forma: «Quiero verla, dijo, y acompañada de su marido dirigióse á la población, punto de residencia de la que creían era hija suya. También me hubiese comido en aras de la propiedad, lo de *asirse del brazo*, costumbre nada usual entre hortelanos, y también lo del *impulso*, pues no es verosímil que el marido necesitase del impulso de su mujer para ir á cerciorarse ó no en sus sospechas. Entre el *asirse del brazo* y el *impulso*, menudo lío me ha armado usted, señor de...

Termina el autor su cuento, por a claración del enigma: el matrimonio en cuestión no pudo legalizar la situación del fruto de sus amores, porque por equivocación les habían dicho en el Hos-

picio que había muerto, y debido al descubrimiento de la monja, sospecharon la equivocación, comprobaron esta por los «registros oficiales», y tras los abrazos y expansiones de alegría, propias del caso... cuento acabado, por la chimenea se fué al terrado...

El último comentario del dueño del libro es el siguiente:

Autor amigo: aunque una de las acepciones de la palabra cuento es «fábula ó conseja que se cuenta á los niños», y en esa acepción caben todas las inverosimilitudes que á usted se le antojen, en la acepción que nos ocupa, «Relación de un suceso», no cabe inverosimilitud alguna y «La fuerza de la sangre» las tiene á montones. Los tres capítulos en que usted divide su narración, están plagados de ese defecto, como ya he señalado con mis comentarios; y al final, reservando usted la mayor, nos dice primero, que en los Registros oficiales aparecía muerta la niña en cuestión, y segundo, que por esos registros comprobaron los padres que aquella muchacha era su hija, ¿En qué quedamos?

No haga cuentos, amigo, dedíquese á hacer *cuentos* que ganará usted más, y las letras doble más.

Por la copia

Antonio Cambronero.

Ayuntamiento

Sesión extraordinaria del día
30 de Noviembre de 1907.

Bajo la presidencia del Alcalde Sr. Escudero y con asistencia de los concejales Sres. Garcia Mercader, Muñoz Hernandez y Gil Alfosea, celebró sesión extraordinaria (supletoria de la ordinaria del jueves) el pasado sábado nuestro Excmo. Ayuntamiento.

Leída el acta de la sesión anterior quedó aprobada.

Pasan á informe de la comisión permanente de ornato las instancias de D. Abelardo Garcia y D. José Tomé.

Dada cuenta de la suspensión de un portero, la Excmo. Corporación acuerda nombrar á Carlos Maymou para sustituirle.

El Sr. Garcia Merdader expone que aunque figura en la orden del día la aprobación definitiva de las Ordenanzas municipales, y aunque cree urge su aprobación sin embargo, dado el poco interés que los Sres. concejales han demostrado en el estudio de dichas ordenanzas y teniendo en cuenta el escaso nú-

mero que hoy ha asistido á la sesión, propone diferir la dicha aprobación hasta la sesión próxima.

Así se acuerda y se levanta la sesión.

DE AGRICULTURA

EN EL CASINO

Anoche se celebró en los elegantes salones del Casino Oreolitano, como estaba anunciada, una reunión para la creación de un sindicato para la exportación de naranjas.

Presidió la sesión el Sr. Rodríguez de Vera, presidente de la Cámara Agrícola, teniendo á su derecha al secretario de la misma Sr. Gea y á su izquierda al Sr. Garcia, presidente del Casino.

El Sr. Rodríguez de Vera demostró en breves palabras la necesidad de que se unan todos los agricultores para el fomento de la riqueza principal de esta vega, es decir, la agricultura.

El Sr. Gea expuso el objeto de la reunión; la creación de un sindicato para exportar la naranja. Leyó unas bases provisionales del mismo. Dijo que los señores que quisieran formar parte de dicho sindicato, de los que estaban presentes, dieran sus nombres.

De los señores que se adherieron se nombró una comisión encargada de redactar el reglamento y hacer los necesarios trabajos preparatorios.

La referida comisión quedó formada por los señores D. José Rodríguez de Vera, D. Juan Coig, D. Manuel Penalva, D. Rufino Gea y D. Juan de Dios Garcia.

Después el presidente de la Cámara Agrícola dió por terminado el acto.

Desde bastantes momentos antes de principiar la sesión se observaba mucha animación entre los concurrentes, considerando todos muy beneficiosa para el país la creación de tal sociedad.

Por el espíritu de concordia y armonía que vimos, podemos asegurar que es un hecho ya el sindicato.

CAUSTICOS

Sentimos mucho tener que

marear al periódico moretista. Dijo en el número 136, fecha 28 de Noviembre:

«... nos resulta más cómodo tomar esos datos en otras oficinas donde no se dan jeroglíficos ni se encuentran caras malhumoradas de conservadores incipientes.»

Le contestamos nosotros en el número 10 correspondiente al 29 del mismo mes que... «Conformes con el colega. ¿Y por qué no toma esos datos en otras oficinas donde no se dan jeroglíficos? Replica «La Iberia» en el número 138, fecha 30:

«Qué mareo»

«Ese organillo no tiene más que una pieza y la repite con una insistencia abrumadora»

¡Y tan abrumadora, colega!

«No queremos ir á pedir nada donde la palabra cortesía puede sustituirse por la de *chillería*—

Y decimos no queremos, por no decir no nos da la....»

(Esta palabra la ha dejado para su diccionario.)

«Tendremos esos datos que sabemos confirmar cuanto hemos dicho.»

¿Qué modo de argumentar y que manera de discutir!

Cualquiera los entiende.... dirán los lectores del periódico suodicho.

Nueve meses sin una reforma —clama vertiendo cada lágrima como una castaña el periódico segismundista— ¡nueve meses!

Eso quisiera el colega.

Cuando vengan los moretistas seremos todos ricos.

Ya lo creo que sí.

Por lo menos tendremos cada oriolano nuestro trocito de tierra.

Con ó sin siempre vivas.

«Es un partido—sigue diciendo el colega con respecto al conservador—que prometió regenerarnos, y nos lanza á la ruina y á la desespecación.»

¡Calma y á no desesperar, señores moretistas! Mirad como Ballesteros no desespera.

«Es un partido que prometió engrandecer á Orihuela, y la va á empequeñecer, reduciéndola al tamaño de los hombres de ese partido»

Pero hombre, viendo eso, ¿por qué no prestan ustedes un par

de moretistas de buena talla?

* *

¡Caracoles! Eso de «esconderse en su cubil para desde él acechar el paso de su adversario», nos ha gustado.

¡Diantre, que lo repita el colega!

Sueltos y Noticias

Relación de los pases de segunda reserva y reserva activa que, á disposición de los interesados se hallan en el negociado de quintas de este Ayuntamiento.

Antonio Aledo Lozano, Francisco Vicente Jacobo, Francisco Cabrera Grau, Carlos Sevilla Cecilia, Joaquín Lopez Molera, Eusebio Cubí Andreu, Joaquín Lopez Moliya, José Saplana Quinta, Manuel Berná Sala, Marcelino Perea Sanchez, Toribio Riquelme Garcia, Francisco Martinez Gil, José Bernabeu Pertegal, José Vera Chumillas, Diego Carrillo Perez, José Alcaraz Martinez, Vicente Plazas Robles, Justo Ferrer Poveda.

Ha marchado á Valencia la distinguida señora doña Cándida Martínez de León de Coig, acompañada de su hijo Jacobo Gomez.

Ayer tuvimos el gusto de saludar á nuestro respetable amigo D. Federico Linares.

Se encuentra entre nosotros donde se propone pasar una temporada, nuestro amigo D. Antonio Valera Fresneda, Escribano de actuaciones del Juzgado del distrito del Mar de Valencia. Nuestra bienvenida.

Se ha dado la orden por esta Alcaldía que todos los carreteros paguen sus arbitrios, del día uno al quince de cada mes.

Anoche fueron detenidos dos individuos por embriaguez y escándalo.

En los cacheos que se practicaron anoche, fueron recogidos seis cuchillos y dos pistolas, una del 12 y otra del 15.

El sábado fué mordido por un perro, un niño, en el camino de Beniel.

Anoche se vió muy concurrido el teatro de la calle de la Corredera, en donde funciona el Cinematógrafo del Sr. Romero.

Se exhibieron preciosas películas, entre las que sobresalieron, por su gran novedad y atracción «Armaduras misteriosas», «La hija del campesino», «Nacimiento de un niño», «Obsesión por el oro» y «Aladino ó la Lámpara maravillosa».

El espectáculo agradó extraordinariamente al público.

Han contraído matrimonio en Alicante la encantadora señorita Pilar Soler Pourtau y el rico propietario de Murcia D. Rafael Vinador.

El acto ha tenido lugar en la Colegiata de San Nicolás.

Fueron padrinos doña Concepción Rebagliato viuda de Murcia y D. Francisco Bavier Vinador.

Enviamos nuestra felicitación á tan elegante pareja.

En San Juan y Muchamiel se está instalando el alumbrado eléctrico,

Al medio día un carretero ha atropellado á una mujer fracturándole dos costillas. La ha reconocido el forense D. Luis Bueno.

El carretero ha sido detenido.

Todo individuo que al estallar la guerra en 1895 se hallaba cumplido tanto en España como en Ultramar, y se le obligó á continuar en filas hasta la terminación de la campaña, puede solicitar del jefe de la comisión liquidadora del cuerpo donde cada uno sirvió, la gratificación que se llama «Da cumplido», según real orden de 12 de Octubre de 1906 (D. O. núm. 223.)

A partir del 31 de Agosto pasado, sólo hay un año para solicitar todo de vengo de Ultramar.

Recordamos:

Han zarpado del puerto de la Coruña cinco trasatlánticos, abarrotados de emigrantes.

Sin comentarios.

Nuestro querido amigo D. Mariano Garriga sufre hoy la desgracia de haber perdido un hijo.

Acompañamos en el sentimiento á tan apreciable amigo.

Nuestro querido y particular amigo el reputado cirujano dentista D. Alfredo Ibañez, ha salido para Alicante esta mañana para solventar asuntos relacionados con su profesión.

La corrida de vacas que se celebró ayer por la tarde en la plaza de toros estuvo muy concurrida. La murga de indios, hizo reír mucha al público.

Los indios llevaron sendos revolcones.

En la subasta para el arriendo de la plaza de toros, solo se ha presentado un pliego que la Junta Directiva de accionistas ha desestimado por entender que no convenia á los intereses de la sociedad.

El día 4 de los corrientes, tendremos el gusto de saludar en esta ciudad á la distinguida y amable señora Doña Bernardina Egoa, madre política de nuestro estimado amigo el reputado dentista D. Alfredo Ibañez.

Nuestra bienvenida por adelantado.

Ayer tuvimos el gusto de visitar la carnicería que Manuel Acosta tiene en la calle de Alfonso XIII número 21, y nos convencimos de las excelentes condiciones higiénicas que reúne dicho establecimiento.

Los precios á que se vende la rica carne de ternera son: molla 2,40 pesetas kilógramo, y con hueso 1,80 idem.

Habiendo desaparecido la peste en Orán, el gobernador de Argelia, ha solicitado que se declare el puerto á libre plática.

Ha sido entregada al Alcalde de Murcia una instancia suscrita por centenares de vecinos de aquella capital solicitando del Ayuntamiento un destino para el exmatador de toros, hoy inútil, Juan Ruiz (Lagartija.)

Siguen adelante con gran rapidez los trabajos del Teatro Circo, que los señores D. Antonio y D. Angel Roca de Togores están levantando en esta ciudad.

Se encuentra entre nosotros nuestro distinguido amigo D. Angel Roca de Togores.

Se han cursado por el Ministerio de la Guerra las oportunas órdenes para preparar el licenciamiento de tropas con motivo de las pascuas de Navidad.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido y distinguido amigo D. Salvador Samper que procedente de la Heradada ha venido á esta para solventar asuntos particulares.

PASATIEMPOS

¿QUE ES LA PLUMA?

En manos de un sabio es antorcha que alumbra las tinieblas de la ignorancia, mensajera de sus ideas, depositaria de sus más íntimos secretos.

En manos del historiador, es azada que remueve la ruina, piqueta que abre brecha en las tradiciones olvidadas, palanca que pone en movimiento los siglos.

En manos de una mujer, la confidente de sus acciones y la trompeta que pregoná sus virtues.

En manos de un ignorante, conserva su calidad de... pluma de ganso.

En manos de un crítico, es alternativamente cetro de cana y fusil maúser.

En manos de un periodista, es susceptible de mil formas: participa de bututa y de gancho de trapero; de vare de Aarón y de vara de medir.

* *

Charada

Prima dos es un muchacho
Que ha hecho un *prima dos* tercera
Demostando que es un *todo*
Y no un *tres cuarta* á la izquierda.

La solución mañana.

Solución á las de ayer.

SEVILLANO.

Boletín Religioso

Santos para mañana.

San Francisco Javier.

En la Catedral y Parroquias á las 9 misa conventual.

Por la noche al toque de oraciones Rosario en la Catedral y Monserrate. En el Carmen y Santa Lucía el mes de almas, con rosario, meditación, sermón y responsos.

Vivero de Ararajos

INGERTOS

SITUADO EN EL PARTIDO DE BENIEL

Clases Superiores de la Saugre, Berna y Maceteros.

A precios convencionales.

MANUEL LUCAS

Molino número 6.—Orihuela.

Imprenta de Manuel Perez, Sta. Cruz, 1

Sección de Anuncios

AGENCIA DE ENCARGOS
—DE—

Pascual Martinez

Servicio fijo á todos los trenes, entre Orihuela, Murcia, Cartagena, Torrevieja, Elche, Alicante, pueblos intermedios y su región en combinación para Madrid, Valencia y Barcelona.

GENCOS

En Orihuela, D. Mariano Huertas, Rocamora, 5.—En Murcia, D. Angel Cerdán, Sociedad, 13.—En Cartagena, D. José Gomez, San Francisco 1.—En Torrevieja, D. Antonio Garcia, Rodas, 15.—En Elche, D. Diego Maciá, Desamparados, 12.—En Alicante, D. Pascual Martinez, Isabel II, 11.—En Madrid, D. Justo y Manuel Biosca, Atocha, 146.—En Valencia, Sr. Cuenca, calle del Lobo, 3.—En Barcelona, D. Enrique Valls, Paseo de Colón.

Salidas de Orihuela, para Murcia, Cartagena, Alicante y Torrevieja, en todos los trenes, regreso de estos puntos en todos los trenes. En combinación con los correos de Cartagena.

El servicio entre Orihuela, Alicante, Murcia y Cartagena se hace directo por D. Pascual Martinez y sus dos sobrinos, y entre Albaterra y Torrevieja por don Antonio Garcia.

AVISO: Siendo esta agencia la mas antigua y la que cuenta con más garantías facilidades para sus clientes ruego á estos no sufran errores al entregar sus encargos.

AGENCIA EN ORIHUELA

D. Mariano Huertas, Rocamora, 5.

La Industria Agramadora

GRANDES ALMACENES EN LA CARRETERA DE BIGASTRO
A UN KILOMETRO DE ORIHUELA

Compra y exportación de frutos del país.

Gran exportación de cañamos y pimiento molido.

Máquinas de aserrar maderas y cajas para conservas.

Esta es la casa más importante de la región que realiza estas operaciones.

Josè Garcia Garcia

LA AGRAMADORA

ORIHUELA

Sombrerería

—DE—

LEOPOLDO LIZÓN

4, Calderón de la barca, 4,
ORIHUELA

En este bien montado establecimiento encontrará el público un inmenso surtido en toda clase de formas de sombreros y gorras para caballeros y niños á precios fabulosamente económicos.

4, CALDERON 4.—ORIHUELA

Guano San Julian

y depósito

DE PRIMERAS MATERIAS

El guano SAN JULIAN es uno de los que mejores resultados está dando á los agricultores.

ALMACENES

SAN AGUSTIN. 26,

Orihuela

El Oriol

Fabrica de bebidas y gaseosas de

Gil y Cánovas

SAN AGUSTIN, 26, ORIHUELA

Fabricación especial con el agua bicarbonatada-sódica-litínica-carbónica, recomendada por la ciencia médica en varias enfermedades.

REPARTO A DOMICILIO

Pídanse en todos los establecimientos las acreditadas aguas de Seltz y limonadas marca «EL ORIOL».

Targetas postales

Gran variedad

é inmenso surtido

Se reciben todas las semanas las últimas novedades.

MANUEL ALONSO

Expendeduría de tabacos núm. 1

ALFONSO XIII

ORIHUELA

LA EPOCA

DIARIO DE LA TARDE

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN, SANTA CRUZ NÚM. 4

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Orihuela, un mes una peseta.

Fuera, trimestre, 3'50.

Anuncios y reclamos á precios convencionales,

Se admiten esquelas de defunción hasta las 3 de la tarde.

Los pagos serán anticipados.

IMPRENTA

—DE—

MÁNUEL PEREZ Y PEREZ

Santa Cruz, 1, Orihuela

En este acreditado establecimiento se confeccionan toda clase de trabajos con la mayor prontitud y esmero á precios sumamente económicos y en condiciones tales que es imposible la competencia.

Especialidad en circulares, membretes, facturas, esquelas de defunción y aniversario, recibos de inquilinato, estados, tarjetas de visita, libros talonari, se carteles y todo cuantos trabajos se relacionen con la tipografía.

LA EPOCA

DIARIO DE LA NOCHE

Provincia de

P. D.

Gran Salón de Peluquería

—DE—

ANTONIO SAEZ

1, Molino 1,

ORIHUELA

Aseo, Prontitud y Economía.—Servicio á domicilio.